

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Kalatalousvaliokunta

PECH_PV(2005)1123_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous 23. marraskuuta 2005 klo 15.00–18.30

24. marraskuuta klo 9.00–12.30

BRYSSEL

Puheenjohtajana toiminut varapuheenjohtaja Rosa Miguélez Ramos avasi kokouksen keskiviikkona 23. marraskuuta 2005 klo 15.00.

1. Esityslistaluonnoksen hyväksyminen

Esityslistaluonnos hyväksyttiin seuraavin muutoksin:

- ICCAT:n kokouksesta päätettiin keskustella komission kanssa uutena kohtana ennen kohtaa 8.
- Kohta 9 päätettiin käsitellä ennen kohtaa 8.

2. Pöytäkirjan hyväksyminen kokouksista

Maanantai 29. elokuuta 2005

Tiistai 30. elokuuta 2005

Keskiviikko 14. syyskuuta 2005

Torstai 15. syyskuuta 2005

Maanantai 3. lokakuuta 2005

Tiistai 4. lokakuuta 2005

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

3. Puheenjohtajan ilmoitukset

- Puheenjohtaja Philippe Morillon kutsuu valiokunnan avustajat ja jäsenet työvuoden 2005 loppuun järjestettävään cocktailtilaisuuteen tiistaina 29. marraskuuta klo 18.30 kokoussalin ASP 3G3 edessä.

4. Kalastuslisenssihakemusten toimittaminen kolmansille maille

PECH/6/28994 PR - PE360.100v01-00
* 2005/0110(CNS) KOM(2005)0238 - C6-0201/2005

Esittelijä: Carmen Fraga Estévez
- Mietintöluonnoksen käsittely

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Carmen Fraga Estévez, Giorgioli Gallizioli (komissio) ja Rosa Miguélez Ramos.

Päätös: Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin 28. marraskuuta 2005 klo 12.00.

5. Tiettyjen yhteisen kalastuspolitiikan mukaisten vesialueille pääsyn rajoitusten tarkistaminen (Shetlandin kieltoalue ja punakampelan suoja-alue)

PECH/6/30446 PR-PE362.803v01-00
2005/2190(INI) KOM(2005)0422

Esittelijä: Catherine Stihler
- Mietintöluonnoksen käsittely

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Catherine Stihler, Albert Jan Maat, Heinz Kindermann, Ian Hudghton, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Struan Stevenson, Rosa Miguélez Ramos ja Peter Hopkins (komissio).

Päätös: Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin 8. joulukuuta 2005 klo 12.00.

6. Euroopan unionin ja Seychellien tasavallan välinen kalastusta koskeva sopimusasiakirja

PECH/6/30417 PR-PE364.719v01-00
* 2005/0173(CNS) KOM(2005)0421 - C6-0321/2005

Esittelijä: Philippe Morillon
- Komission alustus

Puheenvuoron käyttivät: Rosa Miguélez Ramos, Harm Koster (komissio), Carmen Fraga Estévez, Struan Stevenson, Heinz Kindermann ja Elspeth Attwooll.

Päätös: Tarkistusten jättämisen määräajaksi vahvistettiin 24. marraskuuta 2005 klo 12.00.

7. Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskeva yleissopimus

PECH/6/29777

PR-PE362.650v01-00

* 2005/0137(CNS) KOM(2005)0325

Esittelijä: Duarte Freitas

- Komission alustus

- Keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Duarte Freitas, Roberto Cesari (komissio) ja José Ricardo Passos (EP:n oikeudellinen yksikkö).

Päätös: Valiokunta päätti periaatteessa vaihtaa oikeusperustaa kuultuaan EP:n oikeudellista yksikköä.

7 a ICCAT:n kokous Sevillassa

Puheenvuoron käyttivät: Edward John Spencer (komissio), Rosa Miguélez Ramos ja Carmen Fraga Estévez.

8. Polttoainehintojen nousun vaikutus kalatalousalalla

- Keskustelu komission kanssa

Puheenvuoron käyttivät: Rosa Miguélez Ramos, Jean-Claude Cuffe (komissio), Ian Hughton, Duarte Freitas, Carmen Fraga Estévez, Struan Stevenson, Ioannis Gklavakis ja Elspeth Attwooll.

9. Oikeudellinen lausunto kalastussopimuksista

- Parlamentin oikeudellisen yksikön alustus

Puheenvuoron käyttivät: Rosa Miguélez Ramos, José Ricardo Passos (EP:n oikeudellinen yksikkö) ja Carmen Fraga Estévez.

10. Kertomuksen "*Flags of convenience and Illegal, Unreported and Unregulated fishing on the high seas: Recommendations for Action*" ("Mukavuusliput ja laitton, ilmoittamaton ja sääntelemätön kalastus avomerellä: Toimintasuositukset") esittely, ETF (ammattilinen yhteistyöjärjestö)

- Keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Matthew Gianni (ETF) Elspeth Attwooll, Candela Castillo (komissio), Carmen Fraga Estévez ja Rosa Miguélez Ramos.

11. Koordinaattoreiden kokous

12. Naisverkostot: kalastus, kalanviljely ja monipuolistuminen

PECH/6/25354

PR-PE357.540v01-00

AM-PE362.742v01-00

2004/2263(INI)

Esittelijä: Elspeth Attwooll

- Äänestys (päättös) valiokunnassa

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Elspeth Attwooll.

Päätös: Mietintöluonnos hyväksyttiin yksimielisesti.

13. Ehdotus neuvoston asetukseksi yhteisen kalastuspolitiikan ja merioikeudellisen työskentelyn toteuttamista koskevista rahoitustoimista

PECH/6/27716

Esittelijä: Catherine Stihler

- Äänestys (päättös) valiokunnassa

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Catherine Stihler.

Päätös: Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 15 puolesta, 0 vastaan ja 1 tyhjää.

14. Yhteisön osuus jäsenvaltioiden kalastuksenvalvontaohjelmien rahoituksesta

PECH/6/29784

PR-PE362.625v01-00

* 2005/0136(CNS) KOM(2005)0328 - C6-0273/2005

Esittelijä: Paulo Casaca

- Äänestys (päättös) valiokunnassa

Puheenvuoron käyttö: esittelijä Paulo Casaca.

Päätös: Mietintöluonnos hyväksyttiin yksimielisesti.

Paulo Casaca kehotti komissiota ryhtymään tarvittaviin toimiin sen takaamiseksi, että yhteisen osuutta koskeva 35 miljoonan euron vuotuinen rahoitusohje, johon viitataan tarkasteltavana olevan ehdotuksen 1 artiklan 3 kohdassa, säilytetään nyt neuvoston päätöksen 2004/465/EY 4 artiklan 1 kohdan a–h alakohdissa lueteltuja menoja varten.

15. Rannikkokalastus ja rannikkokalastusta harjoittavien ongelmat

PECH/6/25355

2004/2264(INI)

Esittelijä: Seán Ó Neachtain

- Julkinen kuulemistilaisuus

PE 365.055v01-00

Puheenvuoron käyttivät: esittelijä Seán Ó Neachtain, Rosa Chapela (*Centro tecnológico del Mar-Fundación CETMAR*, Espanja), tri Oliver Tully (*Irish Fisheries Board*, Irlanti), Dimitrios Evangelidis (Kreikan vesiviljelyn tutkijoiden yhdistys, Kreikka), José Manuel González Gil de Bernabé (*Federación Nacional de Cofradía de Pescadores*, Espanja), Pablo Villar Martinez (*Cofradía de Pescadores San José*, Spain), José Gouyen (LEMAR, Ranska), Frederico Fernandes Pereira (Portugalin kalastajien ammattiyhdistysten liitto, Portugali), Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Luis Manuel Capoulas Santos, Pedro Guerreiro, Rosa Miguélez Ramos ja Jean-Claude Cuffe (komissio).

16. Esittelijöiden ja valmistelijoiden nimittäminen – päätös noudatettavasta menettelystä

Vastaava valiokunta:

- EY:n ja Gabonin välinen kalastussopimus PSE
- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalastustuotteiden maihintoimia jäsenvaltioissa koskevien tietojen toimittamisesta PECH/6/31782 - KOM(2005)0566 - 2005/0223 (COD) Puheenjohtaja

Lausunto:

- Ehdotus Euroopan parlamentin direktiiviksi yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) PECH/6/31376 - KOM(2005)0505 - 2005/0211 (COD) PPE
- Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle: Lissabonin ohjelman täytäntöönpano: strategia sääntely-ympäristön yksinkertaistamiseksi Puheenjohtaja kirjoittaa kirjeen oikeudellisten asioiden valiokunnalle

17. Muut asiat

18. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

Tiistai 29. marraskuuta 2005 klo 15.00–18.30, Bryssel

Torstai 1. joulukuuta 2005 klo 15.00–18.30, Bryssel

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Rosa Miguélez Ramos (VP) (1-2), Iles Braghetto (VP) (1-2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
James Hugh Allister (1-2), Stavros Arnautakis (1-2), Elspeth Attwooll (1-2), Niels Busk (1), Luis Manuel Capoulas Santos (1-2), Giorgio Carollo (1), David Casa (1), Paulo Casaca (1-2), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1-2), Carmen Fraga Estévez (1-2), Ioannis Gklavakis (1-2), Alfred Gomolka (1-2), Pedro Guerreiro (1-2), Ian Hudghton (1-2), Heinz Kindermann (1-2), Henrik Dam Kristensen (1), Albert Jan Maat (1), Seán Ó Neachtain (1-2), Dirk Sterckx (1), Struan Stevenson (1-2), Catherine Stihler (1-2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Dorette Corbey (1-2), Brian Crowley (2), Duarte Freitas (1-2), James Nicholson (1-2), Czesław Adam Siekierski (1)

178 (2)
Satu Hassi
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Gallizioli, Hopkins, Koster, Cesari, Spencer, Cuff, Castillo,
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjiu sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mordas</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earld/Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>de Carvalho</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>McGreal/Trombetta</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>McDowll</td> </tr> </table>	PPE-DE	Belardinelli	PSE	Mergulhao	ALDE	Mordas	Verts/ALE	Earld/Muir	GUE/NGL	de Carvalho	IND/DEM		UEN	McGreal/Trombetta	NI	McDowll
PPE-DE	Belardinelli															
PSE	Mergulhao															
ALDE	Mordas															
Verts/ALE	Earld/Muir															
GUE/NGL	de Carvalho															
IND/DEM																
UEN	McGreal/Trombetta															
NI	McDowll															

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsēkretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Passos	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Comitée secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas - Clinton - Crespo - Pardo - Stuesson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
De Haene	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamentdiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Uffċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman